

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 023/MSC/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“MSC”)

Địa chỉ: Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon, Số 39 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: (028) 625 55660 Fax: (028) 381 09463

E-mail: thongbao@msc.masangroup.com

Mã số doanh nghiệp: 0302017440

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VÀN

2. Thành phần:

Nước, đường, chất điều chỉnh độ axit (330, 500ii), taurine, hương liệu tổng hợp, hương dứa tươi chín tổng hợp, hỗn hợp vitamin (lysine, inositol, vitamin B3, vitamin B5, vitamin B6, vitamin B12), caffeine, choline, chất bảo quản (211), chất tạo màu tổng hợp (tartrazine, ponceau 4R)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trong lon nhôm.

- Quy cách bao gói: Đóng lon với thể tích thực: 245 ml

- Các lon được đóng trong thùng giấy carton. Thể tích thực: 5,88 l (24 lon x 245 ml)

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại Việt Nam

Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)

Lô F-5-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty



(Handwritten signature)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm (đính kèm Phụ lục - Danh mục chi tiết chỉ tiêu và mức công bố)

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế.
2. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 11 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Nguyễn Hoàng Yến

Handwritten mark

Phụ lục
DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ
 Đính kèm bản Tự công bố số 023/MSC/2019

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN	NHÓM SẢN PHẨM ĐỒ UỐNG KHÔNG CỒN	Số TCCS 03:2019/MS103
	THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẠN	Có hiệu lực từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố sản phẩm

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dạng lỏng, trong, không lắng cặn
- Màu sắc: Màu vàng đặc trưng
- Mùi, vị: Mùi thơm đặc trưng, vị hài hòa, không có vị lạ

2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ acid (tính theo acid citric)	g/l	≤ 8,0
2	Hàm lượng carbohydrate	g/100 ml	≥ 12,6
3	Giá trị năng lượng	kcal/100 ml	≥ 50,4
4	Hàm lượng taurine	g/l	2,8 – 5,2
5	Hàm lượng choline	mg/l	140 – 260
6	Hàm lượng inositol	mg/l	158 - 294
7	Hàm lượng lysine	mg/l	158 - 294
8	Hàm lượng caffeine	mg/l	224 – 416
9	Hàm lượng vitamin B3 (*)	mg/l	76 – 141
10	Hàm lượng vitamin B6 (pyridoxine) (*)	mg/l	12,3 – 22,9
11	Hàm lượng vitamin B12 (*)	µg/l	≥ 17,3

(*) Mức đáp ứng Lượng dùng khuyến cáo hàng ngày cho người Việt Nam (RNI) được tính toán chi tiết ở mục 6.

Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty

3. **Các chỉ tiêu vi sinh vật:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 ²
2	Coliforms	CFU/ml	10
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/ml	Không có
4	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/ml	Không có
5	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/ml	Không có
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/ml	Không có
7	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	Không có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/l	0,05

5. **Danh mục phụ gia thực phẩm:** tra cứu theo Thông tư 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 08 năm 2019 Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm cho nhóm 14.1.4 Đồ uống hương liệu, bao gồm đồ uống “thể thao”, “năng lượng” hoặc “điện giải” và các đồ uống đặc biệt khác

TT	Phụ gia (tên khoa học)	Chú thích
1	Citric acid (330)	
2	Sodium hydrogen carbonate (500ii)	
3	Sodium benzoate (211)	Tính theo acid benzoic
4	Tartrazine (102)	
5	Ponceau 4R (Cochineal red A) (124)	
6	Hương liệu tổng hợp, hương dứa tươi chín tổng hợp	

6. **Mức đáp ứng RNI của các vitamin:** Tính toán cho người trưởng thành theo số liệu Bảng nhu cầu dinh dưỡng khuyến nghị cho người Việt Nam, ban hành kèm theo Thông tư số 43/2014/TT-BYT ngày 24 tháng 11 năm 2014

TT	Tên chỉ tiêu	Mức công bố trong 1 lít sản phẩm	Lượng tiêu thụ khi dùng 245 ml sản phẩm (**)	Mức đáp ứng RNI, %			
				Nam trưởng thành 19 - 50 tuổi	Nam trưởng thành > 51 tuổi	Nữ trưởng thành 19 - 50 tuổi	Nữ trưởng thành > 51 tuổi
1	Hàm lượng vitamin B3	(76 – 141) mg	(18,6 – 34,5) mg	116,3 – 215,6	116,3 – 215,6	132,9 – 246,4	132,9 – 246,4
2	Hàm lượng vitamin B6	(12,3 – 22,9) mg	(3,0 – 5,6) mg	230,8 – 430,8	176,5 – 329,4	230,8 – 430,8	200,0 – 373,3
3	Hàm lượng vitamin B12	≥ 17,3 µg	≥ 4,2 µg	≥ 175,0	≥ 175,0	≥ 175,0	≥ 175,0

(**) Lượng tiêu thụ khi dùng 245 ml sản phẩm = $\frac{\text{Mức công bố x 245}}{1000}$

Mức đáp ứng RNI = $\frac{\text{Lượng tiêu thụ khi dùng 245 ml sản phẩm x 100}}{\text{Lượng dùng khuyến cáo hàng ngày cho người Việt Nam cho người trưởng thành}}$

Lượng dùng khuyến nghị: 1 lon 245 ml/ngày

Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>
 Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan ("Công ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty



18



THỰC PHẨM BỔ SUNG NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẪN

Thành phần:

Nước, đường, chất điều chỉnh độ axit (330, 500i), taurine, hương liệu tổng hợp, hương dứa tươi chín tổng hợp, hỗn hợp vitamin (lysine, inositol, vitamin B3, vitamin B5, vitamin B6, vitamin B12), caffeine, choline, chất bảo quản (211), chất tạo màu tổng hợp (tartrazine, ponceau 4R).

Có hàm lượng caffeine cao. Không sử dụng cho trẻ em và những người nhạy cảm với caffeine.

Công dụng:

Dùng giải khát, tăng lực và bổ sung vi chất dinh dưỡng.

BKLO00029

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

KEYLINE 250ml NORMAL (Dĩa 202)

(207.5mm x 82.5mm)

Sản phẩm chất lượng của **Masan** Consumer

Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan

Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon,
Số 39 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Tư vấn khách hàng: **1800 6068**

Sản xuất tại Việt Nam.

Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)

Lô F-5-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2,
thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Thể tích thực: 245 ml

hương vị

Quả Dứa (Thơm, Khóm) tươi chín



Ngày sản xuất (NSX): xem dưới đây lon.
Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

Sản xuất theo số TCCS 03:2019/MS103

Đối tượng sử dụng: Người trưởng thành

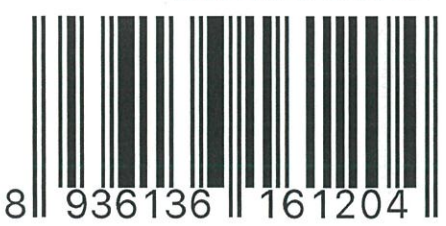
Sử dụng theo nhu cầu, khuyến nghị 1 lon/ngày

Hướng dẫn sử dụng: Ngon hơn khi uống lạnh.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo,

thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp

BKLO00029





Ma KS: BGTV00152.03.2019.MS103

Ver: 1

Ngày: 30/10/2019



BGTV00152
Thực phẩm bổ sung
Nước tăng lực Hồ Vấn



Sản xuất tại Việt Nam.

Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)

Lô F-5-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, thị xã Bến

Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sản phẩm chất lượng của **Masan** Consumer

Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan

Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon, Số 39 Lê Duẩn, phường

Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.
Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì.

Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

Thẻ tích thực:

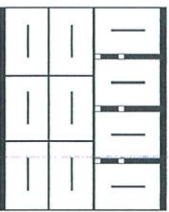
5,88 l (24 lon
x 245 ml)

hương vị

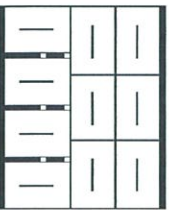
Quả Dứa (Thơm, Khóm)
tươi chín



Cách xếp pallet:
10 thùng x 12 lớp



Lớp lẻ



Lớp chẵn

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo,
thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.



NW 08TL00037



18936136161201



Mã KS: BGTV00153.03.2019.MS103

Ver: 1
Ngày: 30/10/2019

BGTV00153
Thực phẩm bổ sung
Nước tăng lực Hồ Vấn



Sản xuất tại Việt Nam.

Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)

Lô F-5-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sản phẩm chất lượng của



Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan

Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon, Số 39 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

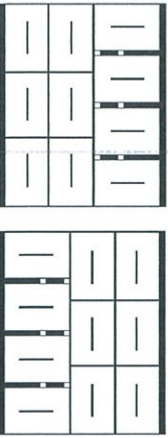
Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.
Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.
Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì.
Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất.



Thể tích thực:
5,88 l (24 lon
x 245 ml)
Quả Dứa (Thơm, Khóm)
tươi chín
hương vị

Cách xếp pallet:
10 thùng x 12 lớp



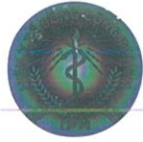
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.



830007180 MB



18936136161201



Số: **024551** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 19532.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẮN
Ngày lấy mẫu : 23/09/2019
Lượng mẫu : 03 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 23/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Độ Acid	TCVN 5564 - 2009	6,64 g axit xitric/L	25/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 20/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

06-11-2019

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024552** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 19533.19



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỔ VẦN
Ngày lấy mẫu : 23/09/2019
Lượng mẫu : 04 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 23/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

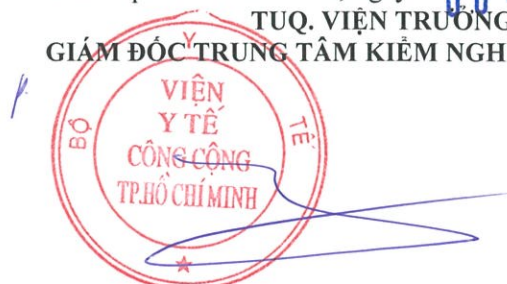
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Carbohydrate	AOAC 986.25 - 2016	17,96 g/100mL	26/09/2019
2	Lipid	AOAC 989.05 - 2016	Không phát hiện LOQ = 0,05 g/100mL	24/09/2019
3	Protein	AOAC 991.20 - 2016 (b)	0,38 g/100mL (N×6,25)	25/09/2019
4	Năng lượng	Regulation (EU) No 1169/2011	73,36 kcal/100mL	26/09/2019

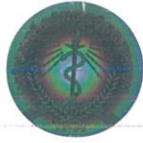
Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 20/09/2019.
Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 và được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06-11-2019
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: /VYTCC

024561



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 18494.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẪN
Ngày lấy mẫu : 10/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 10/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

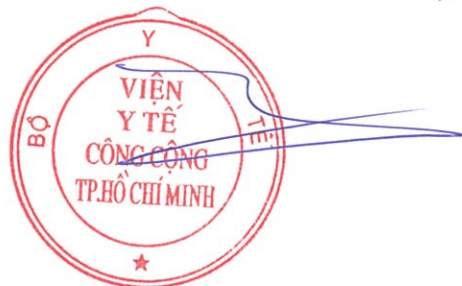
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Taurine	HD.PP.05-2/TT.SK	4098,19 mg/L	11/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại ép kín, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 09/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày06-11-2019
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024553** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 19226.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỔ VẦN
Ngày lấy mẫu : 18/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 18/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Choline (Bitartrate)	Ref. J. AOAC Vol 87, 2004	155,68 mg/L	20/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 17/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06 -11- 2019**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024554** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 19227.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẪN
Ngày lấy mẫu : 18/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 18/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Inositol	HD.PP.42/TT.SK	249,95 mg/L	20/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 17/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06-11-2019**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024555** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 19228.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẪN
Ngày lấy mẫu : 18/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 18/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Lysine tổng	HD.PP.47/TT.SK	278,81 mg/L	19/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 17/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06-11-2019**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024565** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 18498.19



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẮN
Ngày lấy mẫu : 10/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 10/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu : 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Caffein	HD.PP.01/TT.SK (Ref. BSEN 12856; EUR 22727 EN) (b) (d)	311,44 mg/L	12/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại ép kín, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 09/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 và được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.
- (d) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 và được Bộ Công Thương chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06 -11- 2019**.....
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024567** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 18500.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẪN
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 10/09/2019
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Vitamin B ₃ (Nicotinamide)	HD.PP.23-1/TT.SK	113,50 mg/L	13/09/2019

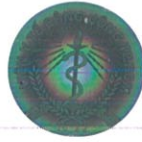
Ghi chú:

- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại ép kín, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 09/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06-11-2019**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024556** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 19229.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỔ VẦN
Ngày lấy mẫu : 18/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 18/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Vitamin B ₆ (Pyridoxine)	HD.PP.23-2/TT.SK	17,11 mg/L	19/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 17/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06-11-2019**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024569** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 18502.19

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẮN
Ngày lấy mẫu : 10/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 10/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu : 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Vitamin B ₁₂ (Cyanocobalamin)	HD.PP.43/TT.VS	24,61 µg/L	12/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại ép kín, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 09/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06-11-2019**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024557** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 18537.19



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỔ VẦN
Ngày lấy mẫu : 10/09/2019
Lượng mẫu : 02 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 10/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Chì (Pb)	HD.PP.16/TT.AAS (b) (d)	Không phát hiện MLOD = 0,01 mg/L	12/09/2019

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại kín, không nhãn, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp, NSX: 09/09/2019. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 01/11/2019.
- Quá thời hạn lưu mẫu, VYTCC không giải quyết việc khiếu nại kết quả kiểm nghiệm.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 và được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.
- (d) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 và được Bộ Công Thương chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **06/11/2019**.....
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **024558** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 18538.19



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : TẦNG 12, TÒA NHÀ MPLAZA SAIGON, SỐ 39 LÊ DUẨN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC HỒ VẮN
Ngày lấy mẫu : 10/09/2019
Lượng mẫu : 08 lon x 245 mL
Ngày nhận mẫu : 10/09/2019
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu : 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	HD.PP.01.01/TT.VS (AOAC 966.23 - 2016) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
2	Coliforms	HD.PP.02.07/TT.VS (TCVN 6848:2007) (ISO 4832:2006) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
3	<i>Escherichia coli</i>	HD.PP.02.04/TT.VS (AOAC 991.14 - 2016, TCVN 9975:2013) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
4	<i>Clostridium perfringens</i>	HD.PP.05.01/TT.VS (AOAC 976.30 - 2016) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
5	<i>Staphylococcus aureus</i>	HD.PP.03.02/TT.VS (AOAC 975.55 - 2016) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
6	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	HD.PP.08.01/TT.VS (Modify 3347/QĐ-BYT ngày 31/7/2001) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
7	<i>Streptococcus faecalis</i>	HD.PP.07.01/TT.VS (Ref. 3351/QĐ-BYT ngày 31/7/2001) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019
8	Định lượng nấm men và nấm mốc	HD.PP.32.2/TT.VS (TCVN 8275-1:2010) (ISO 21527-1:2008) (b) (d)	< 1 CFU /mL	11/09/2019